	2251 Patent Tradema		U.S. PTO 29/288077 05/30/2007			
₩- <b>)</b>	Form PT0-1595 (Rev. 03/01) OMBINO 70651-0027/(exp: 5/31/2002) To the Honorable Commissioner of 1. Name of conveying party(ies Mayumi Seki (04/23/2007) at (04/23/2007)	Honorable Commissioner of ne of conveying party(ies): ni Seki (04/23/2007) and Keiko Ohta		U.S. Patent and Trademark Office		
	Additional name(s) of conveying party(le: attached? 3. Nature of Conveyance: X Assignment Security Agreement Other Execution Date: in parenthes	s) Yes XNo Merger Change of Name es after inventor name	Street Address: 1048, Kadoma Osaka 571-8686 JAPAN City: State: Additional name(s) address(es) attach			
	<ul> <li>4. Application number(s) or patent number(s):</li> <li>If this document is being filed together with a new application, the exercise</li> <li>A. Patent Application No.(s):</li> <li>This application</li> </ul>		B. Patent No.(s):			
	Additional numbers attact 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: Thomas K. Scherer OSHA · LIANG LLP Internal Address: Atty. Dkt.: 03115/093001 Street Address: 1221 McKinney St., Suite 2800		<ul> <li>6. Total number of a patents involved:</li> <li>7. Total fee (37 CFf Enclosed Authorized Authorized (Form 2038 enclosed)</li> </ul>	pplications and       1         R 3.41)       \$40.00         to be charged to deposit account         to be charged to credit card         closed)		
	•	tate: Zip: X 77010		number: 50-0591 of this page if paying by deposit account)		
	DO NOT USE THIS SPACE         9. Statement and signature.         To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.         Thomas Schever #45,079         Name of Person Signing         Name of pages including cover sheet, attachments, and documents:         4					
06/01/2007 TNGUYEN2 00000111 29288077						
04 FC:8021	40.00 DP					

239322

# PATENT REEL: 019426 FRAME: 0628



# **Osha** · Liang

#### **ASSIGNMENT**

### <u>譲渡証</u>

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という)は、適正・相当な対価を受領しており、それが 十分な対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

Matsushita Electric Works, Ltd. (住所)

1048, Kadoma, Osaka 571-8686, JAPAN

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受 人に対して、 (発明の名称)

#### ELECTRIC DEPILATOR

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾 署名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という) にかかるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含む がこれに限らない)におけるすべての権利、権原お よび利権を、当該特許申請、その分割、継続、一部 継続、再発行及び延長、並びに、それらに対して与 えられる全ての米国特許証とともに譲渡する。かか る利権とは、「会社」、その承継人、譲受人、または それらの法的代理人の上記申請に対する、及び、特 許証が与えられたときはそれに対する、本譲渡が行 われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与 えられ、また延長されることにより享受しうると同 一の期間にわたる完全な所有権を意味する。 For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

Matsushita Electric Works, Ltd. having the following address:

1048, Kadoma, Osaka 571-8686, JAPAN

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without. limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

#### ELECTRIC DEPILATOR

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations in part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

PATENT REEL: 019426 FRAME: 0629

1



**Osha** · Liang

さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞ れ、以下のとおり同意する。

- 発明」に関するアメリカ合衆国における特許申 請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、 適法かつ適切な書類に署名、執行すること。これには、上記申請及びそれらの分割、継続、一 部継続、修正を全て含み、更に、それらに関するインターフェアレンス手続、その他「会社」 が権限を保持するために必要もしくは望ましいものが含まれるが、その限りではない。
- 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれに類する条約や協定の下で優先権の主張その他のために必要な、書面、書類の執行及び合法的行為を遂行すること。
- 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証未尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメ リカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請 (それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再 発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべ ての特許証を「会社」に対して発行するよう授権 し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証 の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則 に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡 証に挿入する権限をオーシャ・リャン法律事務所に 授与する。 In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- To sign and execute any further documents which may be necessary or desirable, lawful and proper in connection with the prosecution of all applications for patent(s) on the INVENTION in the United States, including without limitation said application and all divisions, continuations, continuations in part, amendments thereof, and all interference proceedings associated therewith, or otherwise necessary or desirable to secure the title thereto to COMPANY;
- 2. To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- 3. To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA  $\cdot$  LIANG LLP the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the Unites States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

2



以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記され た日に各自署名して本譲渡証を発効させた。

IN WITNESS WHEREOF, this Assignment has been executed by each of the undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature

. 6.1.

/

	(署名)	23 April 2007	hrayumi Selci		
年月日	氏名 (楷書): Mayumi SEKI	Date	Name: Mayumi SEKI		
	(署名)	4/23/ 07	Keiko Ohta		
年月日	氏名(楷書): Keiko OHTA	Date	Name: Keiko OHTA		
	リカ合衆国のいずれかの州の公証人また る2名の証人の面前で署名されるものと	Public for one	ent may be signed before a Notary of the States of the United States or nesses who sign below:		
<b>年月日</b>	<u>(署名)</u> 氏名(楷書):	Date	Name:		
年月日	<u>(署名)</u> 氏名(楷書):	Date	Name:		
本譲渡証が特許申請督と同時に提出 <u>されなかった</u> 場合、下 記識別情報が <u>後に</u> 追加されるものとする。 米国申請シリアル番号: 申請日:		Where this Assignment is <u>not</u> filed concurrently with the			
		patent application, the following identifying information may be added <u>after</u> execution:			
		U.S. Application Serial No.: Filing Date:			

**RECORDED: 05/30/2007** 

## PATENT REEL: 019426 FRAME: 0631